



Translation - English → French  
Marketing, website, blog post  
Article on fashion for men

Committing to a new suit is an investment – one that should not only outfit you as a dapper weekend warrior of the inevitable summer wedding season, but also make for a wardrobe enhancer that gets you from Monday to Friday. We asked Bjarne from the XXX office, a guy who knows a thing or twelve about wearing a suit, to take one of his many favorites off the hanger and outfit it for a five-day spin.

Day one: A black tie and white shirt combo is classic for a reason. It doesn't matter who you are, do it and do it hard. I like to start my Mondays off on a good note, so this look has become synonymous with the start of the week.

Day two: Who said real men don't wear pink? A blazer with a pair of jeans is another go-to that's been seen before – which is why I like to add something that makes it feel fresh, i.e. an unexpected color. p.s. Remember to match your pocket square.

Day three: Grey is that neutral that bonds all other neutrals – black, white, brown, and definitely camel suede. The sporty cut of the suede bomber paired with the tailored trouser of your suit makes for a mid-week compromise between attending meetings and stopping at the local food market for lunch-to-go.

Day four: Pink happened again – and this time full-on. The trousers act as a nice, tailored base for more trend pieces – such as pink polos – but also a fresh monk strap shoe worth showing off.

Day five: Casual Fridays have never been my thing. However, I've dropped the tie and went for a more laid back china collar shirt to round out my 5-Day challenge with both the blazer and the trousers.

Un nouveau costume constitue un investissement. Il devrait à la fois s'apparenter à une tenue de week-end décontractée et soignée en été, saison des mariages par excellence, mais aussi sublimer votre garde-robe tout au long de la semaine. Nous avons demandé à Bjarne, un employé de XXX qui maîtrise parfaitement le sujet, de choisir l'un de ses préférés et de le porter pendant cinq jours.

Jour 1 : Porter une cravate noire avec une chemise blanche est un classique pour une bonne raison. Qui que vous soyez, faites-le et faites-le bien. Je porte toujours cette tenue le lundi parce que j'aime commencer la semaine sur une note positive.

Jour 2 : Qui a dit que les « vrais » hommes ne s'habillent pas en rose ? Associer un blazer à un jean est une autre tenue classique, c'est pourquoi j'aime y apporter une touche d'originalité, à savoir une couleur inattendue. N.B. : n'oubliez pas d'assortir votre mouchoir de poche.

Jour 3 : Le gris est la couleur neutre qui s'associe à toutes les autres couleurs neutres : le noir, le blanc, le marron et assurément la couleur fauve du daim. Le mariage entre la coupe sportive du blouson en daim et le pantalon ajusté de votre costume représente le parfait compromis pour une tenue du mercredi, à porter en réunion professionnelle comme pour prendre son déjeuner à emporter au marché alimentaire local.

Jour 4 : Cette fois-ci, on ose le rose intégral. Le pantalon offre une superbe base ajustée pour des pièces à la mode, telles que des polos roses, comme pour des chaussures à double boucle originales qui valent la peine d'être mises en valeur.

Jour 5 : La coutume de s'habiller de manière décontractée le vendredi m'a toujours rebutée. J'ai tout de même laissé tomber ma cravate et j'ai opté pour une chemise à col mao plus nonchalante, pour relever mon défi des 5 jours vêtu d'un blazer et d'un pantalon.